

# *Volleyball*



*2. Bundesliga Süd*



*Saison 2012/13*

# „Mein Trainer“

Wir unterstützen die Volleyballabteilung des TSV Grafing

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Verantwortungsvoll, gemeinnützig, engagiert vor Ort. Diese Eigenschaften zeichnen unser gesellschaftliches Engagement aus. Für unsere Mitglieder, für unsere Kunden, für die Menschen in unserer Region. Dieses gesellschaftlich verantwortliche Handeln unterscheidet uns von anderen Banken.

**Raiffeisen-Volksbank Ebersberg eG**

[www.rv-ebe.de](http://www.rv-ebe.de)

Stark in der Region



**Joachim Wyrwoll**  
1. Vorsitzender

Das, was wir normalerweise als einen Egoisten bezeichnen, ist ein Mensch, der mit möglichst wenig Einsatz, einsam um seinen eigenen Vorteil besorgt, möglichst viel

## Das kurze Glück der Egoisten

auf Kosten anderer bekommen will. Jemand, der sich selbst wesentlich wichtiger nimmt als jeden anderen. Für manche ein idealer Lifestyle.

Aber mal ganz ehrlich: Wer möchte nicht das Beste für sich selbst?! Das ist auch durchaus legitim!

Denn, wenn es uns nicht gut geht, dann sind wir auch nicht in der Lage anderen zu helfen. „Eine Million Euro, und dann können mir alle egal sein!“ Wie oft haben wir das nicht schon gehört! Aber wie viel Mal wir auch um die Welt jetten, auch nicht mit der 10. Rolex und im neuen Jaguar - wir werden dadurch nicht glücklicher sein als vorher.

Ein Naturgesetz, von dem wir alle in der Schule nie etwas gehört haben lautet: Wer etwas für andere tut, wer sich in die Dienste einer guten, gemeinsamen Sache stellt, gewinnt ganz automatisch dabei etwas für sich. Er wächst und entwickelt sich gemeinsam mit anderen und zwar unabhängig von der Anerkennung durch Andere. Das zu spüren, heißt wirklich glücklich zu sein.

Ein Baby schreit wenn es Hunger hat oder die Windeln voll sind. Dann kommen Vater und Mutter geeilt um zu helfen. Haben wir das nicht auch ganz gern? Schreien – und schon werden unsere Probleme gelöst!

Aber, wann beginnen wir erwachsen zu werden? Wenn wir schreien und es kommt keiner! Dann verstehen viele, dass wir alle in wechselseitiger Abhängigkeit leben.

Dieses Naturgesetz wird nirgendwo so direkt erfahrbar wie im Teamsport. Wenn der Block seine Aufgabe nicht erfüllt, hat der Abwehrspieler keine Chance. Der beste Torwart sieht schlecht aus, wenn er von seiner Verteidigung im Stich gelassen wird.

Nur wo sich jeder für den anderen einsetzt, sich selbst investiert, gibt es wirklich Sieger, die auch viel für sich getan haben, ohne dass dies ihr Ziel war.

In diesem Sinne: Eine erfolgreiche Saison 2012/13!

## Inhalt

<b>Vorwort</b> Mutig und offensiv	3	<b>Herren 3</b> Gierig auf die Bezirksliga	15	<b>Beach-Volleyball</b> Bayerische Meisterschaft - Tolle Stimmung und sensationelles Wetter	24 - 25
<b>Herren I</b> Angreifen wie im Vorjahr Eine besondere Spielzeit Mannschaftsvorstellung	4 - 11	<b>Damen 2+3</b> Frisch. Fromm. Fröhlich. Frei Spaß steht an erster Stelle	16	<b>Förderverein</b> Hätten Sie es gewusst?	26
<b>Damen I</b> Liga halten ist die Devise	12	<b>Herren 4</b> Neues System und Doppelbelastung	17	<b>Inhalt</b>	3
<b>Herren 2</b> Hoppla, die Zweite	14	<b>Nachwuchs</b> Jugend weiblich   U10 - U16 Jugend männlich   U12 - U18 Spielplan aller Mannschaften Telefonnummern der Trainer	18 - 22	<b>Impressum</b>	15



Pörsdorf 40 • 85617 Aßling  
Telefon 08092-4671 • Fax 08092-31822  
[www.zimmererei-einzinger.de](http://www.zimmererei-einzinger.de)

- Zimmererarbeiten
- Holzbau aller Art
- Holzhäuser
- Innenausbau
- Dachsanierung
- Dachfenster
- Dachdeckerarbeiten



RotoProfipartner



## Angreifen wie im Vorjahr

Loem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Aenean commodo ligula eget dolor. Aenean massa. Cum sociis natoque penatibus et magnis dis parturient montes, nascetur ridiculus mus. Donec quam felis, ultricies nec,

eleifend tellus. Aenean leo ligula, porttitor eu, consequat vitae, eleifend ac, enim. Aliquam lorem ante, dapibus in, viverra quis, feugiat a, tellus. Phasellus viverra nulla ut metus varius laoreet. Quisque rutrum. Aenean imperdiet. Etiam ultricies nisi vel augue. Curabitur ullamcorper ultricies nisi. Nam eget dui. Etiam rhoncus. Maecenas tempus, tellus eget condimentum rhoncus, sem quam semper libero, sit amet adipiscing sem neque sed ipsum. Nam quam nunc, blandit vel, luctus pulvinar, hendrerit id, lorem. Maecenas nec odio et ante tincidunt tempus. Donec vitae sapien ut libero venenatis faucibus. Nullam quis ante. Etiam sit amet orci eget eros faucibus tincidunt. Duis leo. Sed fringilla mauris sit amet nibh. Donec sodales sagittis magna. Sed consequat, leo eget bibendum sodales, augue velit cursus nunc, quis gravida magna mi a libero. Fusce vulputate eleifend sapien. Vestibulum

hendrerit quis, nisi. Curabitur ligula sapien, tincidunt non, euismod vitae, posuere imperdiet, leo. Maecenas malesuada. Praesent congue erat at massa. Sed cursus turpis vitae tortor. Donec posuere vulputate arcu. Phasellus accumsan cursus velit. Vestibulum ante ipsum primis in faucibus orci luctus et ultrices posuere cubilia Curae; Sed aliquam, nisi quis porttitor congue, elit erat euismod orci, ac placerat dolor lectus quis orci. Phasellus consectetur vestibulum elit. Aenean tellus metus, bibendum sed, posuere ac, mattis non, nunc. Vestibulum fringilla pede sit amet augue. In turpis. Pellentesque posuere. Praesent turpis. Aenean posuere, tortor sed cursus feugiat, nunc augue blandit nunc, eu sollicitudin urna dolor sagittis lacus. Donec elit libero, sodales nec, volutpat a, suscipit non, turpis. Nullam sagittis. Suspendisse pulvinar, augue ac pretium quis, sem. Nulla consequat massa quis enim. Donec pede justo, fringilla vel, aliquet nec, vulputate eget, arcu. In enim justo, rhoncus ut, imperdiet a, venenatis vitae, justo. Nullam dictum felis eu pede mollis pretium. Integer tincidunt. Cras dapibus. Vivamus elementum semper nisi. Aenean vulputate

hendrerit quis, nisi. Curabitur ligula sapien, tincidunt non, euismod vitae, posuere imperdiet, leo. Maecenas malesuada. Praesent congue erat at massa. Sed cursus turpis vitae tortor. Donec posuere vulputate arcu. Phasellus accumsan cursus velit. Vestibulum ante ipsum primis in faucibus orci luctus et ultrices posuere cubilia Curae; Sed aliquam, nisi quis porttitor congue, elit erat euismod orci, ac placerat dolor lectus quis orci. Phasellus consectetur vestibulum elit. Aenean tellus metus, bibendum sed, posuere ac, mattis non, nunc. Vestibulum fringilla pede sit amet augue. In turpis. Pellentesque posuere. Praesent turpis. Aenean posuere, tortor sed cursus feugiat, nunc augue blandit nunc, eu sollicitudin urna dolor sagittis lacus. Donec elit libero, sodales nec, volutpat a, suscipit non, turpis. Nullam sagittis. Suspendisse pulvinar, augue ac pretium quis, sem. Nulla consequat massa quis enim. Donec pede justo, fringilla vel, aliquet nec, vulputate eget, arcu. In enim justo, rhoncus ut, imperdiet a, venenatis vitae, justo. Nullam dictum felis eu pede mollis pretium. Integer tincidunt. Cras dapibus. Vivamus elementum semper nisi. Aenean vulputate

quis porttitor congue, elit erat euismod orci, ac placerat dolor lectus quis orci. Phasellus consectetur vestibulum elit. Aenean tellus metus, bibendum sed, posuere ac, mattis non, nunc. Vestibulum fringilla pede sit amet augue. In turpis. Pellentesque posuere. Praesent turpis. Aenean posuere, tortor sed cursus feugiat, nunc augue blandit nunc, eu sollicitudin urna dolor sagittis lacus. Donec elit libero, sodales nec, volutpat a, suscipit non, turpis. Nullam sagittis. Suspendisse pulvinar, augue ac pretium quis, sem. Nulla consequat massa quis enim. Donec pede justo, fringilla vel, aliquet nec, vulputate eget, arcu. In enim justo, rhoncus ut, imperdiet a, venenatis vitae, justo. Nullam dictum felis eu pede mollis pretium. Integer tincidunt. Cras dapibus. Vivamus elementum semper nisi. Aenean vulputate



**MARIEN-  
APOTHEKE**

Apotheker  
Rainer Recknagel

Marktplatz 25  
85567 GRAFING  
Telefon (0 80 92) 18 34

pellentesque eu, pretium quis, sem. Nulla consequat massa quis enim. Donec pede justo, fringilla vel, aliquet nec, vulputate eget, arcu. In enim justo, rhoncus ut, imperdiet a, venenatis vitae, justo. Nullam dictum felis eu pede mollis pretium. Integer tincidunt. Cras dapibus. Vivamus elementum semper nisi. Aenean vulputate

ce vulputate eleifend sapien. Vestibulum purus quam, scelerisque ut, mollis sed, nonummy id, metus. Nullam accumsan lorem in dui. Cras ultricies mi eu turpis hendrerit fringilla. Vestibulum ante ipsum primis in



**Frische Fleisch- und Wurstwaren  
in bester Qualität liefert**

**METZGEREI MAISCH GMBH**

METZGEREI UND IMBISS

Ebersberg Heinrich-Vogl-Str. 23-25 ☎ 08092-22370  
Filiale Grafing Griesstraße 9 ☎ 08092-9574



K. Slawik  
**BÜCHERSTUBE**

Jahnstraße 5a  
85567 Grafing  
Telefon 08092-1015  
Telefax 08092-6858

buecherstube-slawik-grafing@t-online.de  
buecherstube-slawik.de

cus. Donec elit libero, sodales nec, volutpat a, suscipit non, turpis. Nullam sagittis. Suspendisse pulvinar, augue ac pretium quis, sem. Nulla consequat massa quis enim. Donec pede justo, fringilla vel, aliquet nec, vulputate eget, arcu. In enim justo, rhoncus ut, imperdiet a, venenatis vitae, justo. Nullam dictum felis eu pede mollis pretium. Integer tincidunt. Cras dapibus. Vivamus elementum semper nisi. Aenean vulputate

**Gerhard Erdmann**  
Rechtsanwalt

**Tätigkeitsschwerpunkte:**

- § Ehe- und Familienrecht
- § Arbeitsrecht
- § Mietrecht
- § Verkehrsrecht
- § Erbrecht
- § Strafrecht

Eichthalstr. 6 • 85560 Ebersberg  
Tel. 08092-22808 • Fax 87731  
RA-Erdmann@t-online.de

eleifend tellus. Aenean leo ligula, porttitor eu, consequat vitae, eleifend ac, enim. Aliquam lorem ante, dapibus in, viverra quis, feugiat a, tellus. Phasellus viverra nulla ut metus varius laoreet. Quisque rutrum. Aenean imperdiet. Etiam ultricies nisi vel augue. Curabitur ullamcorper ultricies nisi. Nam eget dui. Etiam rhoncus. Maecenas tempus, tellus eget condimentum rhoncus, sem quam semper libero, sit amet adipiscing sem neque sed ipsum. Nam quam nunc, blandit vel, luctus pulvinar, hendrerit id, lorem. Maecenas nec odio et ante tincidunt tempus. Donec vitae sapien ut libero venenatis faucibus. Nullam quis ante. Etiam sit amet orci eget eros faucibus tincidunt. Duis leo. Sed fringilla mauris sit amet nibh. Donec sodales sagittis magna. Sed consequat, leo eget bibendum sodales, augue velit cursus nunc, quis gravida magna mi a libero. Fusce vulputate eleifend sapien. Vestibulum



Abb. zeigt Sonderausstattungen.

Der neue **OPEL MOKKA**

**DIE SCHÖNSTE SEITE DER FREIHEIT.**

Wir leben Autos.

**Verwandeln Sie die Stadt in einen Abenteuerspielplatz:**  
Der neue Opel Mokka verbindet mühelos modernen SUV-Lifestyle mit allen Vorteilen eines Kompaktwagens – inklusive Spaßfaktor! Freuen Sie sich auf ein kraftvoll-elegantes Design und kompromisslose Alltagstauglichkeit dank zahlreicher Innovationen:

- FlexFix®-Fahrradträgersystem<sup>1</sup>
- Ergonomiesitze mit Gütesiegel AGR (Aktion Gesunder Rücken e. V.)<sup>1</sup>
- Rückfahrkamera<sup>1</sup>
- beheizbares Lenkrad<sup>1</sup> und Zwei-Zonen-Klimatisierungsautomatik<sup>2</sup>
- Sicherheitslichtsystem Adaptives Fahrlicht AFL<sup>+</sup><sup>2</sup>
- 4x4 Allradantrieb<sup>3</sup>

### Unser Barpreisangebot

für den Opel Mokka Selection mit  
1.6 ecoFLEX, 85 kW Start/Stop

schon ab **18.990,- €**

**JETZT PROBEFAHRT SICHERN!**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km Opel Mokka Selection 1.6 ecoFLEX, 85 kW Start/Stop, innerorts: 8,6, außerorts: 5,3, kombiniert: 6,5; CO<sub>2</sub>-Emissionen, kombiniert: 153 g/km; Effizienzklasse E (gemäß 1999/100/EG).

<sup>1</sup> Optional für Edition und INNOVATION.

<sup>2</sup> Optional für Edition.

<sup>3</sup> Der intelligente 4x4 Allradantrieb ist für den leistungsstarken 1.4 Turbo und den 1.7 CDTI verfügbar.

**Autohaus Mittermüller**

Adolf-Kolping-Str. 1  
**85625 Glonn**

Telefon 08093 / 759  
www.opel-glonn.de

purus quam, scelerisque ut, mollis sed, nonummy id, metus. Nullam accumsan lorem in dui. Cras ultricies mi eu turpis hendrerit fringilla. Vestibulum ante ipsum primis in faucibus orci luctus et ultrices posuere cubilia Curae; In ac dui quis mi consectetuer lacinia. Nam pretium turpis

et arcu. Duis arcu tortor, suscipit eget, imperdiet nec, imperdiet iaculis, ipsum. Sed aliquam ultrices mauris. Integer ante arcu, accumsan a, consectetuer eget, posuere ut, mauris. Praesent adipiscing. Phasellus ullamcorper ipsum rutrum nunc. Nunc nonummy metus. Vestibulum volutpat pretium libero. Cras id dui. Aenean ut eros et nisl sagittis vestibulum. Nullam nulla eros, ultricies sit amet, nonummy id, imperdiet feugiat, pede.

Sed lectus. Donec mollis hendrerit risus. Phasellus nec sem in justo pellentesque facilisis. Etiam imperdiet imperdiet orci.

Nunc nec neque. Phasellus leo dolor, tempus non, auctor et, hendrerit quis, nisi. Curabitur ligula sapien, tincidunt non, pretium quis, sem. Nulla consequat massa quis enim. Donec pede justo, fringilla vel, aliquet nec, vulputate eget, arcu. In enim justo, rhoncus ut, imperdiet a, venenatis vitae, justo. Nullam dictum felis eu pede mollis pretium. Integer tincidunt. Cras dapibus. Vivamus elementum semper nisi. Aenean vulputate eleifend tellus. Aenean, justo. Nullam dictum felis eu pede mollis pretium. Integer tincidunt. Cras dapibus. Vivamus elementum semper ante ipsum primis in faucibus orci luctus et ultrices posuere cubilia Curae; In ac dui quis mi consectetuer lacinia. Nam pretium turpis

et arcu. Duis arcu tortor, suscipit eget, imperdiet nec, imperdiet iaculis, ipsum. Sed aliquam ultrices mauris. Integer ante arcu, accumsan a,



**Das Einkaufserlebnis in Ihrer Region.**



**EDEKA - Peschel**  
Josef-Brendle-Str. 1  
85560 Ebersberg

Telefon: (08092) 8 57 78 81  
Telefax: (08092) 8 57 78 82  
E-Mail: [friedrich.peschel@edeka.de](mailto:friedrich.peschel@edeka.de)

## Praxis Regner in Glonn

Osteopathie • Naturheilkunde • Physiotherapie

*...weil's hilft!*

[www.praxisregner.de](http://www.praxisregner.de)

Steinbruchweg 3 Tel. 0 80 93 / 55 00

### MVA 200

Spielball der FIVB & CEV sowie der 1. und 2. Bundesliga  
FIVB Official Game Ball, Prüfzeichen DVV Official



**MIKASA**  
IN GERMANY BY  
**HAMMER SPORT AG**

Mit 8 "flammenförmigen" Panelteilen werden die Nähte um mehr als 30% reduziert. Die Verarbeitung ist präziser und der Ball weicher. Das innovative Design bewirkt außerdem eine bessere Sichtbarkeit des Balles.

### MVA 300

TOP Hallenvolleyball DVV1 Prüfzeichen



### VSV 800

Top Trainings- und Freizeitvolleyball aus synth. Leder für Indoor/Outdoor



NEU: MIKASA 8 Panel Technologie



### MVA 320

Trainings- und Wettkampfball,  
Extrem strapazierfähig und langlebig,  
DVV2 Prüfzeichen



### MVA 330

Trainingsvolleyball  
Hervorragendes Preis-/ Leistungsverhältnis  
DVV Prüfzeichen



### Minivolleyball MVA 1,5

Promoball im neuen Design  
Durchmesser ca. 15cm



HAMMER SPORT AG

Bezug nur über den einschlägigen Fach- und Spezialversandhandel!

HAMMER SPORT AG, Von-Liebig-Straße 21, D-89231 Neu-Ulm

Fon: 0731 97488-0 Fax: 0731 97488-40

Info unter [www.mikasa.de](http://www.mikasa.de) und [www.hammer.de](http://www.hammer.de)



**Adrian Zoppelt**  
Trainer

Alter: 32 Jahre  
Beruf: Trainee  
Vertrieb/Marketing  
Größe: 2,12 Meter  
Gewicht: 105 kg  
Bisherige Vereine: VfB Friedrichshafen, Generali Haching, Knack Randstad Roeselare

Stärken: Block  
Schwächen: Abwehr ;)  
Hobbys: Lesen, Ziele für die Saison: gesichertes Mittelfeld. Spaß am Spiel und mit der Mannschaft.  
Warum Grafing? Weil hier Volleyball mit Herzblut verbunden ist.

blandit vel, luctus pulvinar, hendrerit id, lorem. Maecenas nec odio et ante tincidunt tempus. Donec vitae sapien ut libero venenatis faucibus. Nullam quis ante. Etiam sit amet orci eget eros faucibus tincidunt. Duis leo. Sed fringilla mauris sit amet nibh. Donec sodales sagittis magna. Sed consequat, leo eget bibendum sodales, au-

tuer eget, posuere ut, mauris. Praesent adipiscing. Phasellus ullamcorper ipsum rutrum nunc. Nunc nonummy metus. Vestibulum volutpat pretium libero. Cras id dui. Aenean ut eros et nisl sagittis vestibulum. Nullam nulla eros, ultricies sit amet, nonummy id, imperdiet feugiat, pede. Sed lectus. Donec mollis hendrerit

**Peter Pfeifer**  
Rechtsanwaltskanzlei

Bahnhofplatz 3 • 85625 Glonn  
Tel.: 08093-9298 • Fax: 3981  
Mobil: 0171-6108170  
e-mail: kanzlei@ra-pfeifer.com

**Tätigkeitsschwerpunkte**

- Allgemeines Zivilrecht
- Verkehrs- und Versicherungsrecht
- Familien- und Erbrecht
- Straf- und Ordnungswidrigkeitenrecht
- Arbeitsrecht
- Miet- und Baurecht

orem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Aenean commodo ligula eget dolor. Aenean massa. Cum sociis natoque penatibus et magnis dis parturient montes, nascetur ridiculus mus. Donec quam felis, ultricies nec, pellentesque eu, pretium quis, sem. Nulla consequat massa quis enim. Donec pede justo, fringilla vel, aliquet nec, vulputate eget, arc

u. In enim justo, rhoncus ut, imperdiet a, venenatis vitae, justo. Nullam dictum felis eu pede mollis pretium. Integer tincidunt. Cras dapibus. Viva-

mus elementum semper nisi. Aenean vulputate eleifend tellus. Aenean leo ligula, porttitor eu, consequat vitae, eleifend ac, enim. Aliquam lorem ante, dapibus in, viverra quis, feugiat a, tellus. Phasellus viverra nulla ut metus varius laoreet. Quisque rutrum. Aenean imperdiet. Etiam ultricies nisi vel augue. Curabitur ullamcorper ultricies nisi. Nam eget dui. Etiam rhoncus. Maecenas tempus, tellus eget condimentum rhoncus, sem quam semper libero, sit amet adipiscing sem neque sed ipsum. Nam quam nunc,

que velit cursus nunc, quis gravida magna mi a libero. Fusce vulputate eleifend sapien. Vestibulum purus quam, scelerisque ut, mollis sed, nonummy id, metus. Nullam accumsan lorem in dui. Cras ultricies mi eu turpis hendrerit fringilla. Vestibulum ante ipsum primis in faucibus orci luctus et ultrices posuere cubilia Curae; In ac dui quis mi consectetur lacinia. Nam pretium turpis et arcu. Duis arcu tortor, suscipit eget, imperdiet nec, imperdiet iaculis, ipsum. Sed aliquam ultrices mauris. Integer ante arcu, accumsan a, consecte-

risus. Phasellus nec sem in justo pellentesque facilisis. Etiam imperdiet imperdiet orci. Nunc nec neque. Phasellus leo dolor, tempus non, auctor et, hendrerit quis, nisi. Curabitur ligula sapien, tincidunt non, euismod vitae, posuere imperdiet, leo. Maecenas malesuada. Praesent congue erat at massa. Sed cursus turpis vitae tortor. Donec posuere vulputate arcu. Phasellus accumsan cursus velit. Vestibulum ante ipsum primis in faucibus orci luctus et ultrices posuere cubilia Curae; Sed aliquam, nisi quis porttitor congue, elit erat euismod orci, ac placerat dolor lectus quis orci. Phasellus consectetur vestibulum elit. Aenean tellus metus, bibendum sed, posuere a

c, mattis non, nunc. Vestibulum fringilla pede sit amet augue. In turpis. Pellentesque posuere. Praesent turpis. Aenean posuere, tortor sed cursus feugiat, nunc augue blandit nunc, eu sollicitudin urna dolor sagittis lacus. Donec elit libero, sodales nec, volutpat a, suscipit non, turpis. Nullam sagittis. Suspendisse pulvinar, augue ac venenatis condimentum, sem libero volutpat nibh, nec pellentesque velit pede quis nunc. Vestibulum ante ipsum primis in faucibus orci luctus et ultrices posuere cubilia Curae; Fusce id

**Möchten Sie einmal etwas Anderes?**

**anja schuster**  
grafik layout design  
Hesselfurter Straße 10  
85567 Grafing  
Fon +49 8092 851286  
info@letterandmore.de  
www.letterandmore.de

- Logo-Entwicklung
- Websites
- Geschäftspapiere
- Werbeflyer
- Visitenkarten
- Werbebanner
- Anzeigengestaltung
- Firmenschilder
- Autobeschriftungen
- Broschüren

LETTER + MORE

**INTERSPORT KIPFELSBERGER** seit 1930 Schuhe | Sport & Mode **echt stark**

**Aktuelle Trends Tolle Marken**

adidas, odlo, Jack Wolfskin, ASICS, CRAFT, PRO TOUCH, Nike, SALOMON, MAMMUT, THE NORTH FACE

**www.kipfelsberger.de**  
Schuhe | Sport & Mode

**GRAFING** | **MARKT SCHWABEN** | **HEIMSTETTEN**  
Marktplatz 4 | Marktplatz 11 | Am Gangsteig 15

**TRAINIEREN KÖNNEN SIE ÜBERALL – WIR LERNEN ES IHNEN!**

**Der Fitnessführerschein**

Grundlage für Bewegung und Training – Holt Euch Euren persönlichen „Fitnessführerschein“ ... und macht einen weiteren Schritt auf dem Weg zu mehr Gesundheit

**Was erwartet Euch?**  
Der „Fitnessführerschein“ ist ein von Krankenkassen unterstützter Präventionskurs nach § 20, der Euch die Grundlagen von Bewegung und Training vermittelt. Mit diesem Wissen könnt Ihr eigenständig Eure Ausdauer, Kraft und Beweglichkeit dauerhaft verbessern und Euch damit die Voraussetzungen für eine optimale Lebensqualität, eine lange Gesundheit und ein ansprechendes Äußeres schaffen.

**Was sind die Inhalte des „Fitnessführscheins“?**

- 1. Ausdauer**  
-- belastbarer  
-- höhere Leistungsfähigkeit  
-- höhere Lebenserwartung
- 2. Kraft**  
-- Kräftigung der Muskulatur  
-- Schutz der Gelenke  
-- mehr Lebensqualität durch mehr Kraft
- 3. Beweglichkeit**  
-- mehr Lebensqualität durch Selbstständigkeit
- 4. Trainingsprinzipien**  
-- wie oft muß ich mich bewegen / trainieren?  
-- wie intensiv muss ich mich bewegen / trainieren?
- 5. Trainingsplanung**  
-- was will ich erreichen?  
-- in welchem Zeitraum kann ich meine Ziele verwirklichen?
- 6. Trainingsdokumentation**  
-- Wie muss ich meine Bewegung / Training aufschreiben und zu welchem Zweck?

**Für wen ist der „Fitnessführerschein“?**  
Teilnehmen kann jeder, der sich vorgenommen hat, etwas für seine Gesundheit zu tun.

**Es ist nie zu spät!**  
Innerhalb von 10 leicht verständlichen Kursstunden erlernt Ihr die notwendigen Bewegungen und Übungen in der Gemeinschaft mit Gleichgesinnten und habt viel Spaß dabei.

**Meldet Euch an!**  
Alle Infos zur Kostenübernahme durch Krankenkassen und Sponsoren erfahrt Ihr von unseren Trainern.

**Fit For Friends**  
Fitness & Healthclub

**Ausdauer**  
**Kräftigung | Wirbelsäule**  
**Kräftigung | Oberkörper**  
**Kräftigung | Beine**  
**Beweglichkeit**  
**Prinzipien**

**Feedback | Motivation**  
**Kontrolle**  
**Dokumentation**  
**Individuelle Planung**

**WWW.FIT-4-FRIENDS.DE · LANGWIED 11 · 85560 EBERSBERG · TELEFON 0 80 92/86 33 11**

**Armin Dewes**  
Mittelblock

Alter: 32 Jahre  
Beruf: Trainee  
Vertrieb/Marketing  
Größe: 2,12 Meter  
Gewicht: 105 kg  
Bisherige Vereine: VfB Friedrichshafen, Generali Haching, Knack Randstad Roeselare

Stärken: Block  
Schwächen: Abwehr ;)  
Hobbys: Lesen, Ziele für die Saison: gesichertes Mittelfeld. Spaß am Spiel und mit der Mannschaft.  
Warum Grafing? Weil hier Volleyball mit Herzblut verbunden ist.

**Moritz Dobler**  
Libero

Alter: 29 Jahre  
Beruf: Lehrer  
Größe: 1,90 Meter  
Gewicht: 84 kg  
Bisherige Vereine: TSV Grafing, TSV Nittenau

Über mich: puh!!! Nachdem ich mich eigentlich bereits mit „Rentnersportarten“ wie Skitouren gehen, Biken oder Kiten abgefunden zu haben glaubte, hat's mich plötzlich doch wieder in den Fingern gejuckt. Ich kann nur hoffen, dass der Andi nicht zu große Fußstapfen hinterlassen hat (obwohl... geht das für Größe 49?)

**Sebastian Held**  
Außenangriff

Alter: 29 Jahre  
Beruf: IT-Consultant  
Größe: 1,97 Meter  
Gewicht: 89kg  
Bisherige Vereine: TSV Grafing

Über mich: Angeblich brauche ich beim Schafkopfen manchmal länger eine Karte auszuspielen oder mich zu entscheiden ein Solo zu spielen, aber das stimmt gar nicht ;-)))

**Johannes Kessler**  
Außenangriff

Alter: 20 Jahre  
Beruf: Student (Sport)  
Größe: 1,95 Meter  
Gewicht: 94 kg  
Bisherige Vereine: SV Bruckmühl, Unterhaching

Hobbys: Skifahren



Fotos: stefanrossmann.com

**IL RISTORANTE**  
Damiano Casaburi und Antonio Voccia

Marktplatz 2  
85567 Grafing  
Tel 08092-3970  
Fax 08092-2320436

Öffnungszeiten: 11.30 - 14.30 Uhr und 17.00 - 22.00 Uhr  
Heimlieferservice 17 bis 22 Uhr kein Ruhetag

Ihr kompetenter Ansprechpartner vor Ort.

- versichern
- vorsorgen
- bausparen
- finanzieren

Generalagentur  
Urgibl & Hegenauer  
Rotter Str. 4 • 85567 Grafing  
Telefon 08092-247770

**WW württembergische**  
Partner von Wüstenrot

GENIEßEN SIE EIN STÜCK ...

...und Sport macht Spaß !!!

**Freundl Bäckerei**

Martin Freundl  
Bäckerei Konditorei  
Heinrich-Vogl-Straße 10  
85560 Ebersberg  
www.baecerei-freundl.de  
Telefon (08092)21033

Filiale Hupfauerhöhe:  
Dr.-Wintrich-Straße 49a

Filiale im Edeka Peschel:  
Josef-Brendle-Straße 1

**St. Georg Apotheke**  
Sanitätshaus in der St. Georg Apotheke

HILFSMITTEL FÜR DIE HÄUSLICHE KRANKENPFLEGE  
REHA-TECHNIK • SAUERSTOFFVERSORGUNG

Wir sind zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2000!

Kirchplatz 12 • 85617 Aßling  
Telefon 08092/9193 • Fax 08092/32305

Montag – Freitag: 8.00 – 19.00 Uhr  
Samstag: 8.00 – 14.00 Uhr

Wir beraten Sie gerne! Ihre St. Georg Apotheke und Sanitätshaus!

**Renaud Doue**  
Mittelblock

Alter: 34 Jahre  
Beruf: Sport Pädagoge  
Größe: 2,00 Meter  
Gewicht: 93 kg  
Bisherige Vereine: Tourcoing L.M, Grenoble V.U.C, Asnières VB 92, Cambrai V.E.C, Dunkerque G.L.V.B, Generali Haching

Hobbys: Film, Musik, Videospiel, verschiedenen Sportarten treiben (aber kein Fussball bitte!), mit meiner Frau München und Bayern besuchen ;), Lieblingsbücher: „Hagakuré“, Lieblingsmusik: Soul, Funk, Jazz, Salsa, Lieblingsfilm: „Snatch“ und alles von Monty Python, Lieblingssportler: Magic Johnson, Larry Bird und Andrea Zorzi



**Jörg Fredersdorf**  
Libero / Universal

Alter: 34 Jahre  
Beruf: Betriebsingenieur  
Größe: 1,94 Meter  
Gewicht: 80 kg  
Bisherige Vereine: TV Bad Tölz, MTV Rosenheim

Über Mich: nett, hilfsbereit, Trainingsweltmeister  
Hobbys: Klavierspielen  
Stärken: Einsatzbereitschaft, Schnelligkeit, gute Reaktion  
Schwächen: Perfektionismus



**Stanislav Lampart**  
Zuspeler

Alter: 29 Jahre  
Beruf: Jurist  
Größe: 1,89 Meter  
Gewicht: 82kg  
Bisherige Vereine: erst VKM Píenstava Stará Lúbovňa, Chemes Humenné, VKM Zvolen, Slavia Svidník, VK Nove Mesto nad Váhom, VKM Stará Lúbovňa

Hobbys: Sport, Freundin, Fernsehen



**David Panev**  
Zuspeler

Alter: 20 Jahre  
Beruf: Student (Elektronik u. Informationstechnik)  
Größe: 1,85 Meter  
Gewicht: 85 kg  
Bisherige Vereine: TV Bad Tölz, VCO Bayern Kempfenhausen, VBK Wörther-See-Löwen Klagenfurt

Hobbys: Mountainbiken, Wandern und was man sonst noch draußen machen kann



**Christian Seitz**  
Mittelblock

Alter: 23 Jahre  
Beruf: Student (LA Physik, Geographie)  
Größe: 1,94 Meter  
Gewicht: 80 kg  
Bisherige Vereine: Eigengewächs

Stärken: Disziplin und Ehrgeiz  
Schwächen: Rücken, Knie, Schulter  
Hobbys: Kochen, Snowboarden

**Dejan Stankovic**  
Angriff / Annahme

Alter: 41 Jahre  
Beruf: Ex-Volleyballprofi  
Größe: 1,94 Meter  
Gewicht: 102 kg  
Bisherige Vereine: OK Smederevo (Serbien), Maldegem (Belgien), Martigues (Frankreich), VV Leipzig, Generali-Haching, TSV Grafing

Hobbys: Basketball spielen, Filme anschauen...  
Stärken: mein starker Wille und mein Ehrgeiz  
Schwächen: Pritschen



Fotos: stefanrossmann.com

**Johannes Oswald „Ossi“**  
Unterstützung Management

Alter: 21 Jahre  
Beruf: Studium (Sportmanagement)  
Größe: 1,94 Meter  
Gewicht: 82 kg  
Bisherige Vereine: TSV Grafing

Über Mich: Als Spieler in der Herren 2, Trainer der Damen 3 und Beachbeauftragter bin ich fest im Verein verankert. Ich möchte mehr Verantwortung übernehmen und stelle mich ersten Managementaufgaben. Vor Allem die Vernetzung innerhalb der Abteilung will ich nutzen, um den Verein wieder näher aneinander rücken zu lassen. Volleyball Grafing muss wieder eine Einheit werden!

**Chris Dallmeier**  
Physiotherapeut

Alter: 21 Jahre  
Beruf: Studium (Sportmanagement)  
Größe: 1,94 Meter  
Gewicht: 82 kg  
Bisherige Vereine: TSV Grafing

Über Mich: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx  
xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx  
xxxxxxxxxxxx

**CAFE MOCCA BAR**  
**BISTRO - MUSIKBAR**  
- Durchgehend warme Küche tägl. ab 9 Uhr  
- Italienische u. Deutsche Spezialitäten  
- Tex-Mex-Food  
- Täglich Frühstück von 9 bis 16 Uhr  
- 2 x täglich Cocktail-Happy-Hour  
- Große Sonnen-Terrasse im OG  
Café-Bar Mocca, Münchener Str. 4, 85567 Grafing b. München  
Tel.: 08092/860390 www.mocca-grafing.de

**Ihr Back- und Café-Haus**  
*Kreitmaier*  
**Samstag & Sonntag von 7 - 17 Uhr geöffnet!**  
Tel: 08092-1856  
Marktplatz 8 • 85567 Grafing

**Strom und Wärme für Grafing**  
www.rothmoser.de

**Benno Voggenreiter**  
Annahme / außen

Alter: 21 Jahre  
Beruf: Student (Elektrotechnik)  
Größe: 1,86 Meter  
Gewicht: 75 kg  
Bisherige Vereine: Ausbildung beim VCO Kempfenhausen, TSV Grafing

Hobbys: Baden, Beachen, Lesen und Feiern

**Marco Vogel**  
Diagonal

Alter: 24 Jahre  
Beruf: Student (Energie- u. Prozesstechnik)  
Größe: 1,92 Meter  
Gewicht: 85 kg  
Bisherige Vereine: TSV Grafing

Hobbys: Skifahren, Schwimmen, Beachvolleyball, Party



**Marcus Bohle**  
Team-Manager

Alter: 46 Jahre  
Beruf: Selbständig  
Größe: 1,94 Meter

Stärken: zielstrebig  
Schwächen: zu nett  
Hobbys: Volleyball Grafing, Beachvolleyball, gutes Essen

**Spielplan** 2. Bundesliga

22.09.12	19:30	🏠	ASV Dachau
23.09.12	16:00	🏠	VYS Friedrichshafen
29.09.12	19:30		TSV Niederviehbach
06.10.12	19:30	🏠	L.E. Volleys
20.10.12	20:00		SV Fellbach
27.10.12	19:30	🏠	FT 1844 Freiburg
03.11.12	19:00		TSV Zschopau
10.11.12	19:30	🏠	VSG Coburg/Grub
17.11.12	20:00		GSVE Delitzsch
24.11.12	19:30	🏠	TGM Mainz-Gonsenheim
01.12.12	19:30		TuS Durmersheim
08.12.12	19:30	🏠	TG 1862 Rüsselsheim
15.12.12	20:00		ASV Dachau
12.01.13	19:30	🏠	TSV Niederviehbach
19.01.13	20:00		L.E. Volleys
26.01.13	19:30	🏠	SV Fellbach
27.01.13	16:00		VYS Friedrichshafen
02.02.13	20:00		FT 1844 Freiburg
09.02.13	19:30	🏠	TSV Zschopau
23.02.13	19:30		VSG Coburg/Grub
09.03.13	19:30	🏠	GSVE Delitzsch
24.03.13	15:00		TGM Mainz-Gonsenheim
06.04.13	19:30	🏠	TuS Durmersheim
13.04.13	19:30		TG 1862 Rüsselsheim

🏠 Heimspiele in der Dreifachturnhalle in Grafing

## Ligaerhalt zum Hölzer-Abschied

Das Fazit der letzten Saison lautete: Minimalziel erreicht! Klassenerhalt geschafft! Nachdem man als Aufsteiger nicht genau wusste, was in der Landesliga Süd/Ost auf einen zukommen würde, begann die Saison äußerst vielversprechend. Die erste Damenmannschaft

um den Klassenerhalt wurden gewonnen und am Ende schaffte die erste Damenmannschaft den Verbleib in der Landesliga. Ein Dank geht an

besetztes Tur-



Foto: Friedl Paster

startete mit zwei Siegen in die neue Saison, so dass man sehr optimistisch in die Zukunft blickte. Leider verletzte sich dann Mittelblockerin Barbi Hölzer, eine erfahrene Spielerin, und fiel für den Rest der Saison aus.

Dadurch war das Team etwas verunsichert, was sich auch in den Ergebnissen niederschlug. Viele Spiele verlor man knapp im Tiebreak. Nach Weihnachten kam es dann darauf an, noch einmal alles zu zeigen und da besann sich die Mannschaft um Trainer Peter Hölzer auf ihre alten Stärken. Die entscheidenden Spiele

der aus privaten Gründen das Traineramt niedergelegt hat. Unter ihm ist die Damenmannschaft des TSV Grafing zweimal aufgestiegen und hat es bis in die Landesliga geschafft. Danke Peter!

Auch ohne Trainer hat die Mannschaft in der Folgezeit zusammengehalten und sich selbst organisiert, so dass regelmäßig trainiert wurde. Clara Lange und Aylin Calik verlassen das Team studienbedingt, dafür steht Verena Wolf nun ganz zur Verfügung, außerdem ist in der nächsten Saison auch Lisi Katterloher mit von der Partie. Zur Vorbereitung spielte die Mannschaft ein gut

Mannschaft aber froh, mit xxxxxxxx xxxxxx eine(n) erfahrene(n) Trainer(in) gefunden zu haben. Das Team freut sich auf die kommende Saison und hofft, wieder viele Fans an den Heimspieltagen begrüßen zu können. Fürs leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen selbstverständlich gesorgt. n i e r in Lohhof, außerdem wurden Trainingsspiele gemacht, so dass man recht zuversichtlich in die neue Saison blickt. Es war lange nicht klar, wer die Damen trainieren würde, am Ende ist die

## Spielplan

20.10.12	14.30 Uhr	TSV Grafing – VV Gotteszell
20.10.12	14.30 Uhr	TSV Grafing – TV Lenggries
03.11.12	14.30 Uhr	TSV Grafing – SV Heimstetten
03.11.12	14.30 Uhr	TSV Grafing – SV Inning
08.12.12	14.00 Uhr	TSV Grafing – TSV Bad Griesbach
08.12.12	14.00 Uhr	TSV Grafing – TSV Eiselfing II
12.01.13	14.00 Uhr	TSV Grafing – DJK Darching
12.01.13	14.00 Uhr	TSV Grafing – TV Dingolfing

Alle Spiele finden im Gymnasium Grafing statt.

**AUTO WIESER**  
Ihr KFZ Komplettservice in Ihrer Nähe. Für alle Automarken.

- Bosch Service
- Unfallinstandsetzung
- Lackiererei
- Rad & Reifen
- Glas Reparaturen u.v.m.

Die Auto Wieser GmbH unterstützt Grafinger Sportvereine

**AUTO WIESER GmbH**  
Bergstr. 25  
85567 Grafing

Tel. 08092 - 18 16  
Fax 08092 - 3 26 36

www.auto-wieser.de  
info@auto-wieser.de

**KINDL** Mode- und Textilhaus  
GRAFING • Bahnhofstraße 3+6

**ANDREAS EICHNER SCHREINEREI**

Bahnhofstr. 18  
85617 Aßling  
Telefon 08092-9540  
www.eichner-schreinerei.de

Küchen  
Fenster  
Treppen

Einzelmöbel  
Türen  
Insektenschutz

## DARCO Produkte zur Stabilisierung von Sprunggelenk und Fuß



Web™ Ankle Brace  
Sprunggelenksbandage

zur Prävention beim Sport oder im Alltag



Body Armor® Stirrup Acute  
Sprunggelenksorthese

Verletzungen des Sprunggelenks mit starker Schwellung



Body Armor® Embrace  
Sprunggelenksorthese

sowohl zur Prävention als auch zur Rehabilitation

Wir sind Ausstatter der 1. Herrenmannschaft des TSV Grafing



www.darco.de

**DARCO**

## Wir wissen wie sich Ihre Sicherheit anfühlt!



- Einbruchmeldesysteme
  - Brandmeldesysteme
  - Videoüberwachung
  - Fluchtwegsysteme
  - Zutrittskontrollsysteme
- DIN ISO EN 9001



Franz Mittermeier GmbH  
Stadlerstr. 14-16 • D-85540 Haar  
T 089-4207918-0 • F 089-460246  
www.mittermeier-alarm.de



**FRANZ MITTERMEIER GMBH**  
SICHERHEITSTECHNIK





### Verhinderter Durchmarsch

Die noch junge Herren 2 blickt auf eine erfolgreiche erste Regionalligasaison zurück. Durch tollen Teamzusammenhalt, Leidenschaft und aufopferungsvollen Kampfgeist wurden viele Spiele gegen erfahrenere und ältere Teams gewonnen. Das Trainergespann Jürgen Pflerschinger/Silke Dreyer arbeitete akribisch an der Fitness und den Spielfähigkeiten.

Erst als gegen Ende der Saison der mögliche direkte Durchmarsch von der Landesliga in die neue Dritte Liga vom Verein untersagt wurde, war die Luft raus. Aus finanziellen Gründen wäre ein Aufstieg von der ehemals dritthöchsten Spielklasse in die neu geschaffene Dritte Liga nicht möglich, so die Abteilungsführung. Plötzlich hatte die Mannschaft kein echtes Ziel mehr vor Augen, die Trainingsbeteiligung sank, Universität und Arbeit waren auf einmal wichtiger. Der Kampfgeist war gebrochen. Die letzten Spiele wurden nicht mehr mit letzter Konzentration und unbedingtem Willen bestritten. Am Ende fand sich die Mannschaft auf dem sechsten Platz wieder, zwei Punkte hinter einem direkten Aufstiegsplatz.

Doch das wäre sogar egal gewesen. Aufgrund der hohen finanziellen Belastung zogen viele Mannschaften ihr Spielrecht für die Dritte Liga zurück. So konnte der Vorletzte, der eigentlich Absteiger gewesen wäre, aufsteigen.

Die schönen Erinnerungen an den gemeinsamen Durchmarsch aus der Landes- über die Bayern- in die Regionalliga kann uns keiner nehmen! Jetzt befinden wir uns an einem Scheidepunkt. Die Mannschaft hat sich gewandelt, durch Auslandssemester, Versetzung und „Aufstieg“ in die erste Mannschaft hat sich der Spielerbestand fast halbiert. Auch die langjährige erfolgreiche Trainerarbeit von Jürgen Pflerschinger ist beendet, er versucht sich an der Zweiten Liga Damen beim TV Dingolfing. Vielen Dank für das gute Training und die gemeinsame Zeit. Wir werden dich immer in Erinnerung behalten und wünschen dir viel Glück auf deinem weiteren Weg! Mit einem neuen Trainer, der Unterstützung von Silke Dreyer und einer neu formierten Mannschaft wird sich das Team der neuen Herausforderung Regionalliga stellen.

### Spielplan

#### Heimspiele in der Jahnsporthalle Grafing

22.09.12	15:30
27.10.12	15:30
28.10.12	15:30
10.11.12	15:30
24.11.12	15:30
08.12.12	15:30
12.01.13	15:30
26.01.13	15:30
09.02.13	15:30

Für den richtigen Durchblick, auch beim Sport...

SWISS+EYE

adidas PUMA

OPTIK LOCHNER

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 8:30-18:00 Uhr  
Donnerstag 8:30-19:00 Uhr  
Samstag 9:00-13:00 Uhr

Tel. (0 80 92) 8 89 78  
Fax. (0 80 92) 8 89 79  
info@optik-lochner.de  
www.optik-lochner.de

Optik Lochner GmbH  
Bahnhofstr. 10  
85560 Ebersberg

www.wochermaier.de  
Bad | Heizung | Solar | BHKW | Service

Wochermaier u. Glas GmbH · Wildermuthstr. 6  
85560 Ebersberg · Telefon 0 80 92 - 249-0

Wir verbinden traditionelles Handwerk mit innovativen Lösungen in bester Qualität.

Bad Solar  
Heizung Wasserbehandlung



XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Beinahe ungeschlagen haben wir's geschafft und die Relegation noch so richtig spannend gemacht. Erstes Spiel 3:2 gewonnen. Das zweite erst mal 0:2 durch die Finger geronnen. Dann im 3. Satz 9:16 hinten, in Gedanken schon der BKL zum Abschied winken. Doch dank unseres einmaligen Mannschaftsgeists, wissen unsre Gegner jetzt was „Geht scho geh ma VOI GAS“ heißt.

Unser Trainer Domi fast am Herzinfarkt, haben wir den Aufstieg dann perfekt gemacht.

Vielen Dank an all die Fans, die uns angefeuert haben egal ob an Auswärts oder Heimspieltagen.

Diese Einladung zu unserer Aufstiegsfeier beschreibt, am besten unsere super Saison, doch nun stehen wir vor neuen Aufgaben und Zielen. Zum einem stehen wichtige Säulen des Erfolges nächste Saison

Mehr über BMW  
www.bmw.de  
Freude am Fahren  
Aut. Anrich

FREUDE HEISST SIE HERZLICH WILLKOMMEN.

Für alles, was Sie rund um Ihren BMW brauchen...

FREUDE IST BMW. BMW EfficientDynamics  
Weniger Verbrauch. Mehr Fahrfreude.

Autohaus Maier  
www.bmw-maier.de

Zinneberger Str. 6  
85625 Glonn  
Tel. 08093 9046-0  
Fax 08093 9046-90

nicht mehr zur Verfügung, zum einem weil sie den Sprung in die Damen 1 geschafft haben oder studententechnisch kürzer treten.

Allerdings kommt von der Damen 3 viel Potenzial und zudem haben sich die Mädels, die letztes Jahr dabei waren gut weiterentwickelt. Allerdings wird in der Bezirksliga der Wind rauer und in der Liga zu bestehen wird bestimmt nicht immer ganz einfach. Doch der Spaß und

die Lust auf Volleyball werden uns sicher zu unseren Zielen führen. Auch im Sommer ist fleißig trainiert worden, sei es auf dem Beachplatz oder in der Halle, jedenfalls gehen wir gut vorbereitet in die neue Saison und wollen als Team in der Liga bestehen.

Der einzige Wehmutstropfen ist, das wir diese Saison keine Heimspiele haben. Vielleicht können wir aber ab und zu einen Auswärtsfan begrüßen. Eure Damen 2



XXXXXXX XXXX XXXXXXXXXXXXXXX

Die Damen 3 ist eine reine Jugendmannschaft mit Spielerinnen unter 18 Jahren. Somit steht die Entwicklung und nicht das reine Ergebnis im Vordergrund. Im zweiten Jahr unter Trainer Johannes Oswald haben sich die Spielerinnen sehr gut entwickelt. Sie spielten in ihrer Liga den schönsten und fortschrittlichsten Volleyball.

Mit der Umstellung auf das 5-1-System und dem Einbinden eines Liberos wurde das Spielsystem geändert. Der am Ende unglückliche 4. Platz ist auf mangelnde Wettkampferfahrung und Verletzungspech zurückzuführen. Die tolle spielerische Entwicklung wird überboten von der noch besseren Teamentwicklung, aus den einzelnen Gruppen ist eine Mannschaft entstanden. Lei-

der wird dieses Team jetzt getrennt, wie im Jugendbereich üblich werden ein paar Spieler in die zweite Mannschaft hochgezogen und neue Spieler aus der U16 und U14 kommen nach. Somit beginnt die Trainingsarbeit wieder von vorne. Im ersten Teil der Saison wird an der individuellen Klasse gearbeitet und die Spieltage mit Hilfe der „Älteren“ gemeistert (Zweitspielrecht für Jugendliche), dann im zweiten Teil steht die Mannschaftstaktik im Vordergrund und die „Kleinen“ lernen Verantwortung auf dem Feld und im Team zu übernehmen.

Es wird eine tolle und ereignisreiche Saison, da die Jugendlichen sowohl mit den Damenmannschaften als auch mit der Jugend am Wettkampf teilnehmen.



### Das Aushängeschild U18

Die U18 wird immer mehr zum Aushängeschild für die Jugendarbeit des TSV Grafing. Die doppelte Herausforderung sowohl in der Kreisliga Junioren als auch in der Chiemgau Kreisliga 7/8 hat sich als Glücksgriff erwiesen, denn jeder einzelne Spieler konnte im Laufe der Saison optimale Spielpraxis sammeln. Schon zur Kreismeisterschaft zeigten die Jungs um Zuspielder Marek Mörbt, dass

sie auch große Gegner wie die Unterhachinger U18 schlagen konnten, und damit die Kreismeisterschaft gewannen. Auch wenn sich die Südbayerische Meisterschaft 2012 noch als eine Nummer zu groß erwies (5. Platz), wurde die Saison nicht einfach ad acta gelegt. Unter Leitung des Trainergespanns Nicky Lack und Harald Kirchner wurde weiterhin bis zur Sommerpause konsequent

zwei mal pro Woche konzentriert und hochmotiviert weitergearbeitet. Der Lohn war dann auch ein sensationeller und hochverdienter 1. Platz beim Regental Cup 2012.

Sehr profitiert hat die Mannschaft durch eine 3. Trainingseinheit im Sand beim Beachtrainer Maik Bachmann. Zwei Teams konnten sich für die Bayerische U17 Meisterschaft qualifizieren. Durch ihre steile Entwicklung und insbesondere ihre Geschlossenheit als Team zieht unsere U18 mittlerweile auch wieder Talente anderer Vereine nach Grafing. Wir hoffen, dass in der kommenden Saison durch eine gute

Zusammenarbeit mit der Herren 3 Mannschaft ein weiterer Entwicklungsschub ausgelöst wird.

**Martin Hofmüller GmbH**  
Meisterbetrieb für  
Heizung  
Sanitär  
Wärmepumpen  
Solaranlagen

Service & Beratung  
Obstadt 19 • 85617 Aßling  
Tel. 08092-9519 • www.hofmueller.de

**EHG Mitterhofer**  
Elektroinstallation  
Haushaltsgeräte  
Gebäudetechnik

- Kundendienst
- Elektrogeräte
- Einbauküchen
- Klimaanlage
- Elektroinstallation

Bahnhofstr. 4 • 85560 Ebersberg  
Tel: 08092 854864 • Fax: 854865  
info@ehg-mitterhofer.de  
www.egh-mitterhofer.de



### Großartige Saison der männlichen Jugend

Zwei Teilnahmen bei und eine Qualifikation zu den bayerischen Meisterschaften, Vize-Meister in Oberbayern und dritter Platz bei den Südbayerischen Meisterschaften. Das ist die stolze Bilanz der männlichen Jugend in der Saison 2011/12. Damit kann der Grafinger Nachwuchs wieder zu den Besten in Bayern gezählt.

Zum ersten Mal hatten die Verantwortlichen eine U12 und U13 männlich ins Rennen um Punkte und Meisterschaften geschickt und niemand hatte mit einem derart erfolgreichen Abschneiden gerechnet. In ihrem ersten Jahr der Spielteilnahme erreichte die U12 mit Simeon Gotter, Johannes Wimmer, Ante Marcovic und Tim Aust unter ihrem Trainer Rudi Obermair über die Punkterunde und die Oberbayerische Meisterschaft einen hervorragenden sechsten Platz

bei der südbayerischen Meisterschaft, der zur Teilnahme an der „Bayerischen“ berechnete. Dort allerdings konnte die Mannschaft nicht teilnehmen, da die Meisterschaft kurzfristig ins 400km entfernte Mömlingen verlegt wurde.

Ergänzt durch die ein Jahr älteren Spieler Daniel Kirchner und Noah Guthart erzielte die U13 das beste Ergebnis aller Grafinger Jugendmannschaften in der letzten Saison. Mit einer beeindruckenden Turnierleistung erreichte das Team bei der bayerischen Meisterschaft in Weissenburg/Mfr. einen hervorragenden fünften Platz und setzte sich dabei im letzten Spiel des Turniers gegen den Ersten aus Nordbayern TV Mömlingen nach dramatischem Spielverlauf mit 2:1 Sätzen durch.

Ebenso erfreulich wie unerwartet war das Abschneiden unserer U16. Die Mannschaft, die gegen Saisonende von Armin Dewes



und Harald Kirchner trainiert und betreut wurde, entwickelte sich glänzend und spielte bei der Südbayerischen Meisterschaft in Deggendorf ihr bestes Turnier der Saison. Hinter dem TuS Füssenfeldbruck und TSV Mühldorf wurde das Team Dritter. Damit war auch die U16 für die bayerische Meisterschaft im entfernten Hammelburg qualifiziert. Dort al-

erdings konnte die Mannschaft nicht vollständig antreten und musste sich unter etwas widrigen Umständen mit dem sechsten Platz begnügen.

Die U14 erzielte bei der Oberbayerischen Meisterschaft in Bad Endorf einen zufriedenstellenden sechsten Platz. Auch die U18 wurde bei der Südbayerischen Meisterschaft in Mühldorf in einem starken Teilnehmerfeld etwas unglücklich Sechster.

**BERGMEISTER LEUCHTEN**

Viel Erfolg für die neue Saison wünscht Euch das Team von Bergmeister Leuchten.  
Bergmeister Leuchten GmbH • Eschenloh 16b • 83565 Tegernau

www.hotel-schwaiger.de

**Hotel Schwaiger**  
WILLKOMMEN  
VILLAGE FOR THE SUNNE

HELDENBUCHNER STR. 5-7 • 85625 GLONN  
TEL.: 0 80 93 / 90 88 - 0 • FAX: 90 88 - 20

**Well-Dreams**  
Öffentlich zugänglich!  
Täglich von 10:00 bis 22:00 Uhr

info@hotel-cafe-schwaiger.de

**Lebensqualität durch Nähe**

**Einkaufen am Ort – denn kein Callcenter ersetzt die persönliche Beratung.**

Wenn Sie Fragen haben, wählen Sie  
(08092) 8555-0.

schnell • freundlich • zuverlässig

**WIESER ELEKTRO**

Kirchplatz 5  
83553 Frauenneuharting • (08092) 8555-0 • www.wieserelektro.de



## Regentalcup 2012 – Die Sensation ist perfekt

Die Grafinger Volleyball-Jugend ist nach dem Gewinn der Gesamtwertung beim größten Freiluft-Turnier Europas eine internationale Größe.

Der Regental-Cup ist das größte Jugend-Volleyball-Freiluft-Turnier Europas, das alljährlich Anfang Juni in Regenstauf bei Regensburg ausgetragen wird. Zum diesjährigen 20. Jubiläum des Turnier meldeten sich

mehr als 200 Mannschaften von 71 Vereinen aus Deutschland, Italien, Tschechien, Österreich, Polen, Slowenien, Holland und der Slowakai.

Über 1500 Sportler in fünf Wettkampfklassen trotzten in einem bunten Meer aus Volleyball-Netzen, Zelten und Trikots dem teilweise windigen und

regnerischem Wetter. Bei ihrer 12. Teilnahme gelang der Grafinger Volleyballjugend der große Coup: Sie gewannen zum ersten Mal die Gesamtwertung und damit den großen Glaspokal bei diesem hochklassigen Turnier. Mit einem ersten, zwei zweiten und einem dritten Platz bei den Jungen U14-18 und einem hervorragendem fünften Platz der U20-Mädchen in einem starken Teilnehmerfeld war den Grafingern der Gesamtsieg nicht

zu nehmen. Herausragend der erste Platz der U18-Jungs, denen es nach zweiten Plätzen in den letzten drei Jahren, nun endlich gelang, sich im Finale gegen den Gastgeber vom TB Regenstauf durchzusetzen. Die Regenstauer hatten zwar starke Einzelspieler, aber die höhere technische Variabilität und Geschlossenheit der Bärenstädter waren ausschlaggebend für den Sieg. Mit diesem Erfolg krönte die U18 eine außergewöhnliche Saison unter ihrem „Erfolgstrainer“ Nicky Lack und den Co-Trainern Harald Kirchner und Armin Dewes. Nicht minder erfolgreich waren die zwei U16-Mannschaften, die von Michael Eichner und Rudi Obermair betreut wurden und sich nur dem überragendem Team vom Sportgymnasium aus TJ Sokol Mnichovo Hradiste geschlagen geben mussten. Anna Hopfes hat mit einer neu zusammengestellten U16-Mannschaft am Turnier teilgenommen. Die Mädchen schlugen sich gegen die meist älteren Konkurrenten achtbar und erreichten unter 16 Teams einen zufriedenstellenden 13. Platz.

**Bio MARKT**

# Fit & Aktiv mit KORN

Mein BioMarkt natürlich frisch

**Korn Biomarkt GmbH**

85567 Grafing  
Schwarzbäckstr. 1-3  
Tel: 08092/7102

85560 Ebersberg  
Schlossplatz 5  
Tel: 08092/862901

**Öffnungszeiten:**  
Mo - Fr 8:00 - 19:00 Uhr  
und Sa 8:00 - 14:00 Uhr  
[www.korn-biomarkt.de](http://www.korn-biomarkt.de)

## Bücherladen Assling

lesen – schreiben – basteln  
schenken

täglich 9–13 und 15–18 Uhr, Sa. 9–13 Uhr

Inh. Karen Schiöberg-Fey  
Bahnhofstr. 25, Tel. 0 80 92/85 27 22  
[www.buecherladen-assling.de](http://www.buecherladen-assling.de)

## Alfons Gartner Treibstoffe a. A.

**Schweiger**  
Reinigungsstoffe

Zinneberger Str. 11, 85625 Glonn  
Tel. 0 80 93/12 22, Fax 0 80 93/52 96



## Hallo, wir sind die Volley-Kids!

Seit mehreren Monaten üben wir montags von halb Fünf bis Sechs beim Rudi „volley-spielen“. Das macht uns enorm viel Spaß! Dabei ist es uns noch nicht so wichtig, ob wir die tollen Wettkampf-Bälle verwenden. Gerne spielen wir auch mit leichteren Bällen, Soft- oder Wasserbällen. Wir können schon ganz gut baggern und pritschen, Aufschläge müssen wir aber noch viel üben. Zuerst versuchen wir immer miteinander so oft wie möglich über das Band „volley“ zu spielen, dann geht's auch schon gegeneinander, 1 gegen 1 oder 2 gegen 2. Und am Ende des Trainings gibt's dann auch schon mal ein kleines Turnier.

Am coolsten ist natürlich, wenn wir am Beach-Platz üben. Wer frech ist, wird bis zum Hals im Sand vergraben. Wir üben beim Rudi nicht nur „volley-spielen“. Oft klettern und turnen wir auch, machen Fangspiele, spie-

len Völkerball oder üben Werfen und Springen. Am meisten Spaß macht uns aber immer noch Fußball-Spielen und das machen wir dann auch in jedem Training.

Wir freuen uns schon, wenn wir im nächsten Sommer unsere ersten Turniere gegen andere Mannschaften spielen dürfen. Aber bis dahin müssen wir noch viel üben, denn Volleyball ist nicht so einfach zu lernen wie Fußball oder Handball. Da wir aber sehr ehrgeizig und ausdauernd sind, schaffen wir das schon. Natürlich freuen wir uns auch, wenn neue Spieler zu unserem Team dazu kommen. Die werden sich schnell wohl bei uns fühlen, denn wir achten auch immer darauf, dass wir fair und nett miteinander umgehen. Also, kommt vorbei und schaut Euch's mal an!

Eure Volley-Kids: Tim, Basti, Jonas, Urs, Gregor, Vali, Luca, Gian, Francesco, Felix, Moritz, Jakob, Leo, „Spitze“, „Indi“, Marc.



Der leistungsstarke Getränkeheimdienst für Grafing und Umgebung

# Wöllinger's Durstlöschzug

Getränkemarkt Wöllinger  
Inhaber: Johann Hirtreiter

Rosenheimer Str. 50  
85567 Grafing

Tel. 0 80 92 / 95 12  
Fax 0 80 92 / 86 18 01  
Mobil 0 160 / 28 82 145

- ✓ Große Auswahl an Getränkesorten
- ✓ Direkt in Ihren Keller oder auch in den 3., 4. Stock
- ✓ Garnituren & Stehtischverleih für Ihre Gartenparty

Immer **D**raußen:  
Taschen & Koffer von **D**abei:  
eisenrieder

## Deisenrieder

Taschen · Koffer · Lederwaren

Marktplatz 14 • 85567 Grafing b. München  
Tel. 0 80 92/45 71 • Fax 0 80 92/31 42

# Adrett

## Textilpflege aus Meisterhand

Grafing, Marktplatz 6, ☎ 0 80 92/71 40

Annahmestelle:  
Glonn ☎ 0 80 93/15 20

[www.adrett-textilreinigung.de](http://www.adrett-textilreinigung.de)

## Volleybären gesucht

Ziel des Projekts „Volleybären gesucht“ ist es, Mädchen und Jungen früh für den Volleyball-Sport zu begeistern und talentierten Spielerinnen und Spielern den Weg zu Volleyball Grafing zu ebnet. Die bestehende Ballsportgruppe für Sechs- bis Neunjährige übt montags 16.30-18.00h in der Halle am Gymnasium Gra-

fing und soll im Herbst 2012 noch erweitert werden. An dieser Stelle der Aufruf an alle Mädchen und Jungen ab sechs Jahren, die sich für Volleyball interessieren! Meldet Euch bei unserem Jugendleiter Rudi Obermair unter 0170-4331543 oder obermair@volleyballgrafing.de. Lasst Euch begeistern, werdet ein Volleybär!



**HNO-Gemeinschaftspraxis 85560 Ebersberg**  
**Dr. med. Franz Weinfurter**  
**Dr. med. Ulrike Burggraf**  
[www.hno-praxis-ebersberg.de](http://www.hno-praxis-ebersberg.de) Flossmannstraße 20  
 0 80 92/2 24 48

**Ambulante und belegärztliche operative Tätigkeit an der Kreisklinik Ebersberg**

Neu - Untersuchungen bei:  
 • Schlafstörungen  
 • Radiofrequenztherapie bei Mandelvergrößerung  
 • Nasenatmungsbehinderung und Schnarchen

Sprechstunden: Mo - Fr 9 - 12 Uhr  
 Mo / Do 15 - 18 Uhr  
 Di 16 - 19 Uhr  
 Fr 15 - 17 Uhr

**TUI TRAVEL Star**

**Reisebüro Göckeritz**

Münchener Str. 8  
 85625 Glonn  
 Telefon 08093-90950  
 Telefax 08093-909550  
 info@reisebuero-glonn.de  
 www.reisebuero-glonn.de

**hafra**  
**Hasenfratz**  
 Ing. Büro - Industr. Vertr. GmbH

■ Sandstrahltechnik  
 ■ Strahlmittel

Am Ölfeld 5 • 85617 Aßling  
 Tel. 08092-6491 • Fax 08092-31432  
 office@hafra-sandstrahltechnik.de

Praxis für Ergotherapie und ambulante Rehabilitation mit Hausbesuchen

**Anja Auxel**

Westerhamer Str. 2  
 83620 Feldkirchen-Westerham  
 Telefon (08063) 972 11 77

Ulrichstr. 1  
 85560 Ebersberg  
 Telefon (08092) 86 37 86

[www.ergotherapie-auxel.de](http://www.ergotherapie-auxel.de)  
 info@ergotherapie-ebersberg.de

## Jugend weiblich (U16, U18, U20)

Im Jugendbereich stehen viele Wettkämpfe an. Alle Jahrgänge werden an der Meisterschaftsrunde teilnehmen und sind im Damenbereich eingebunden. Außerdem gibt es mit der U20-Kreisklasse die Möglichkeit jahrgangsübergreifend auf Punktejagd zu gehen. Durch das ausschließlich in den

Damenmannschaften erfolgreiche Training, wird die Jugend früh an den Spielbetrieb herangeführt und lernt auf hohem Niveau. Somit haben die Jugendlichen die Möglichkeit sich mit Gleichaltrigen zu messen und dabei von den Erfahrungen aus dem Erwachsenenbereich zu profitieren.

**bonner & otter**  
**HAAR&SCHNEIDEREI**

Telefon 08092-247217 | Fax 08092-247 18

Heinrich-Vogl-Str. 2c | 85560 Ebersberg  
 info@haarschneiderei-ebe.de  
 www.haarschneiderei-ebe.de



## XXXXXXXX XXXXXX XXXXXX

Die weibliche U16, trainiert von Frau Hopfes, qualifizierte sich mit einem guten 2. Platz in der Vorrunde für die Kreismeisterschaft.

In der nächsten Saison spielen wir in der U18 mit einem neuen Trainer (Johannes Oswald) und hoffen auf eine erfolgreiche und lustige Saison mit spannenden Spielen.

## Spielplan alle außer 1. und 2. Mannschaft

Heimspiele im Gymnasium Grafing		
30.09.12	10.00	Jugend U13w
07.10.12	10.00	Kreisklasse w
14.10.12	10.00	U14 männlich
10.11.12	14.30	Herren 3
11.11.12	10.00	U16 weiblich
18.11.12	10.00	Kreisliga m
24.11.12	14.30	Herren 4
01.12.12	12.00	Damen 3
02.12.12	10.00	Kreisklasse weiblich
09.12.12	10.00	U14 weiblich
<b>13.01.13</b>	<b>10.00</b>	<b>Kreismeisterschaft U 20 m</b>
20.01.13	10.00	U16 männlich
<b>27.01.13</b>	<b>10.00</b>	<b>Obb. Meisterschaft U18 m</b>
23.02.13	14.30	Herren 3
<b>24.02.13</b>	<b>10.00</b>	<b>Obb. Meisterschaft U16 m</b>
<b>03.03.13</b>	<b>10.00</b>	<b>Obb. Meisterschaft U 20 m</b>
16.03.13	14.30	Herren 3
16.03.13	12.00	Damen 3

**www.BUCH&OTTER.de**

Marienplatz 13 • 85560 Ebersberg • Telefon 0 80 92 / 86 02 05

**Hartmann**  
 HARTMANN Autohaus Grafing

- Wartung- u. Instandsetzung
- Garantie u. Kulanz für VW/Audi
- Klimaanlage
- Windschutzscheibenreparatur
- Kostenlose Leihfahrräder
- Mietwagen

Hartmann GmbH • Autohaus Grafing  
 Glonner Str. 14 • 85567 Grafing  
 Tel. (0 80 92) 50 14 • Fax 85 75 75  
[www.autohaus-grafing.de](http://www.autohaus-grafing.de)

## Oberbayerische Meisterschaft

Wohin der Aufwärtstrend der männlichen Jugendarbeit in Grafing führen wird, bleibt spannend. Das Förderkonzept von Volleyball Grafing sieht vor, Kinder und Jugendliche mit Bedacht an den leistungsorientierten Volleyballsport heranzuführen, damit deren Volleyballbegeisterung auch im Erwachsenenalter möglichst

lang erhalten bleibt. Mit Sebastian Kaupa, Miron Eichner, Florian Völkl und Sebastian Schreiner schafften es erstmals seit Jahren wieder vier Grafinger in den Auswahlkader des BVV. Wo die Grafinger Jugend steht, kann schon bei der Oberbayerische Meisterschaft **U16 männlich** deutlich werden, die **am 24.2.13 in Grafing** ausgetragen wird.

## Telefon-Nummern

Vorstand		
Abteilungsleiter	Joachim Wyrwoll	08092-6824
Stvd. Abt.leiterin	Anna Hopfes	0160-6568407
Finanzen	Franz Jungbauer	08092-20685
Sport & Sponsoring	Marcus Bohle	0173-5412374
Ehrenpräsident	Günter Schmidt	08092-1719
Mannschaften und Trainer		
Herren 1	xx	xx
Herren 2	xx	xx
Herren 3	Vroni Birnbaum	0163-1915229
Herren 4	Nicholas Lack Harald Kirchner	0152-03930236 08092-21682
Damen 1	xx	
Damen 2	Dominik Dreyer	kingdom1@gmx.de
Damen 3	Johannes Oswald	0160-94547054
Jugend		
U12, U13m	Rudi Obermair	0170-4331543
U14, U16m	Rudi Obermair	0170-4331543
U18m	Nicholas Lack	0152-03930236
U13w	Lilian Kohlmann	08092-2558420
U14w	Julia Gstöttl	08092-7381
U16w	Anna Hopfes Barbie Hölzer	08092-31127 08092-268171
U20w	Johannes Oswald	0160-94547054
Beach	Maik Bachmann	bachmann@secnetix.de

**ZWEIRAD HOFMANN**  
 MEISTERBETRIEB

Öffnungszeiten:  
 Mo bis Fr:  
 09:00 - 12:30  
 13:30 - 18:00

Samstag:  
 09:00 - 13:30

Die und Mi vormittags geschlossen

Georg-Wimmer Ring 5  
 85604 Zorneding  
 Telefon: 08106-29226

[www.zweirad-hofmann.de](http://www.zweirad-hofmann.de)

- Fahrräder
- Radsport
- Zubehör
- Bekleidung
- Beratung
- Verkauf
- Service



XX

Im Bereich Beachvolleyball gab es eine tolle Entwicklung in diesem Jahr. Die Abteilung hat sich dort mit einem offiziellen Beachwart und einem Jugendtrainer, der sich seit letztem Jahr um die

männliche Jugend kümmert, professioneller aufgestellt. Im Frühjahr wurde mit Unterstützung der Stadt Grafing unser Beachplatz saniert. Endlich ist der Platz wett-kampftauglich, er wurde um

1 Meter verbreitert und neue Netzanlagen wurden angeschafft. Insgesamt 60 Tonnen feinsten weißer Quarz-Sand liegen jetzt auf dem alten Sand und sorgen für eine weiche Spielfläche. Nächstes Jahr

Umbaumaßnahme nicht möglich gewesen.

Traditionell fuhr an Ostern wieder ein grosse Gruppe der Grafinger Volleyballfamilie zum Beachvolleycamp in die Türkei. Diesmal mit von der Partie war ein Grossteil der männlichen und weiblichen Jugend U16/U18, dabei wuchs der Zusammenhalt der Mannschaften immens, was sich u.a. in der Ergebnissen der Sommertuniere (z. B. Gewinn des Regentalcups) niederschlug.

Im sportlichen Bereich konnten in diesem Jahr wieder grosse Erfolge verbucht werden. So etabliert sich das Grafinger Eigengewächs Dominik Stork in der erweiterten deutschen Spitze bei den Erwachsenen während Konsti Schmid derzeit die bayrische Rangliste anführt. Auch im Nachwuchs gibt es eine überaus erfreuliche Entwicklung. Nach der Einführung eines speziellen Beachvolleyball-



wird der Platz Austragungsort von ebf-Turnieren und eventuell auch BVV-Turnieren sein.

Vielen Dank an alle Unterstützer und Helfer! Insbesondere der Stadt Grafing sind wir dankbar, ohne die finanzielle Unterstützung und die tatkräftige Mithilfe des Bauhofs, beziehungsweise des Hausmeisters, wäre eine solche

trainings für die männlichen Jugendmannschaften U16/U18 im vergangenen Jahr konnte die geschaffene Basis 2012 in Breite und Spitze deutlich ausgebaut werden.

So ist die Trainingsbeteiligung inzwischen auf eine Stärke von 8-10 Jugendlichen im Alter von 13-17 Jahren angewachsen, von denen die

Der Hampelmann  
  
 DIE KUNST ZU SPIELEN  
 Marktplatz 24  
 85567 Grafing  
 Fon/Fax 08092-9741



XX

Mehrheit mit grossem Erfolg an oberbayrischen und bayrischen Meisterschaften teilgenommen hat.

Einige der älteren Spieler konnten bereits erfolgreich an die Turnierserien von EBF und BVV (Cup Turniere) herangeführt werden.

**Herausragende Ergebnisse im Jugendbereich Beach waren dieses Jahr:**

**Bayerische Meisterschaft U15:**

2. Platz - Sebastian Kaupa und Miron Eichner

**Bayerische Meisterschaft U17:**

4. Platz - Andi Bachmann und Topher Lack  
 9. Platz - Sebastian Kaupa und Miron Eichner

**Bayerische Meisterschaft U18:**

6. Platz - Andi Bachmann und Miron Eichner  
 9. Platz - Sebastian Kaupa und Lu Bumedner

Dazu kamen weiter gute Platzierungen bei den Oberbayerischen Meisterschaften U17 und U18. Der grosse Erfolg der neu formierten Jugendtrainingsgruppe wird abgerundet durch die Teilnahme von Andi Bachmann an der deutschen U17 Beach Mei-

Wenn Menschen Menschen brauchen!  
  
**Bestattungen Imhoff**  
 An 365 Tagen rund um die Uhr für Sie dienstbereit!  
 Marktplatz 29 • 85567 Grafing  
 Telefon 08092-232770  
 www.bestattungen-imhoff.de  
 weitere Filialen in Poing • Vaterstetten • Zorneding

sterschaft. Mit Fug und Recht kann behauptet werden, dass sich die Jugend des TSV Grafing in der bayrischen Spitze Beach etabliert hat. Auch die Akzeptanz und Zusammenarbeit mit den Trainern der Hallenmannschaften klappt vorbildlich. Trainer und Spieler freuen sich schon auf eine neue, hoffentlich ebenso erfolgreiche Saison – aber jetzt geht's erst mal ab in die Hallen.

**bestleistung**  
  
 bahnhofstr. 16 - 85625 glonn - 08093.2016 - www.empl-friseure.de

**Sport und Reisen - eine gute Kombination!**  
  
 Planung und Buchung im Reisebüro:  
**Touristik & Reiseplanung Sybille Ellmann**  
 Grottenweg 1  
 85625 Glonn  
 Tel: 08093 / 3269  
 Fax: 08093 / 300888  
 info@reiseplanung-ellmann.de  
 www.reiseplanung-ellmann.de  


Unser schöner Sport zieht weltweit mehr oder minder regelmäßig eine satte Milliarde Menschen in seinen Bann. Neben König Fußball ist die vermeintliche Randsportart Volleyball damit die unbestrittene Nummer eins auf dem Erdball. Wobei es für viele dieser Menschen natürlich nicht verbissen um Punkte geht, wie etwa in den Auftritten unserer ersten Mannschaft in der 2. Bundesliga. Volleyball ist auch ein lockerer Freizeitspaß an See, Strand oder auch in der Halle. Wer jedoch mehr haben will als nur einen gelegentlichen Zeitvertreib, der benötigt eine funktionierende Organisation. Ein Verbund Gleichgesinnter eben, wie ihn die Volleyballabteilung des TSV Grafing darstellt. Und dazu gehören längst nicht nur Spieler und Trainer am Feld und Feldesrand. Es bedarf auch Menschen weit abseits der Spielfläche, die den organisierten Betrieb erst möglich machen. In Grafing haben sich einige dieser Menschen in einem eigenen Förderverein organisiert.



### Hätten Sie es gewusst?

Seine Mitglieder tragen nicht zuletzt mit ihren Finanzen dazu bei, dass gerade den Jugendlichen der Volleyballabteilung jene Bedingungen geboten werden können, die sie für eine optimale Entwicklung brauchen. Genauso aber auch mit ihrer unmittelbaren Arbeitskraft. Wofür nicht zuletzt jenes Quartett geballter Frauenpower steht, ohne das in Grafing in dieser Form wohl nur sehr viel weniger ginge. Denn nicht nur, dass Astrid Senckenberg, Waltraud

Schirmer, Heike Geiger und Doris Opelt dafür gerade stehen, dass die Gelder des Vereins dem besten Zweck zukommen. Die Führungsscrew des Fördervereins hat sich auch bei den Veranstaltungen der Abteilung zur unverzichtbaren Größe entwickelt. Beim sommerlichen Beachvolleyball-Turnier wirkten sie als Helfer im Hintergrund und auch bei den Heimspielen der ersten Mannschaft werden die Frauen wieder zu den beliebtesten Ansprechpartnern

der Volleyballfans werden: als Verkäuferinnen von Speisen und Getränken nämlich, mit denen das sportliche Geschehen versüßt wird. Vielleicht wollen ja auch Sie, liebe Volleyballfans, diese Arbeit unterstützen. Jede Spende, aber auch jede helfende Hand ist jederzeit willkommen!

Nähere Informationen können Sie gerne am Verkaufsstand in der Halle oder direkt bei der 1. Vorsitzenden Astrid Senckenberg unter 08093/833 beziehen.

### Impressum

**Redaktion:** Johannes Markmann  
**Layout:** Letter & More  
**Druck:** Letter & More  
**Fotos:** www.stefanrossmann.com und eigene  
**Auflage:** 10.000 Stück  
**Vorstand:** Dr. Joachim Wyrwoll  
 Glonner Straße 18c  
 85567 Grafing  
**Gestaltung/Anzeigen:**  
 Letter & More -  
 Grafik, Layout und Design  
 Anja Schuster  
 Hesselfurter Str. 10  
 85567 Grafing  
 www.letterandmore.de

**ECOVIS®**  
 → Steuerberater → Wirtschaftsprüfer  
 → Rechtsanwälte → Unternehmensberater

**Persönlich gut beraten**

ECOVIS BLB Steuerberatungsgesellschaft mbH  
 Niederlassung Grafing  
 Oliver Braun, Steuerberater, Wirtschaftsmediator  
 Sieglinde Gaigl, Steuerberaterin  
 Marktplatz 4 • 85567 Grafing  
 Tel.: +49 (0)8092 81 99 0 • E-Mail: grafing@ecovis.com  
(Rechtsberatung und Wirtschaftsprüfung über unsere Partner in der Ecovis-Gruppe)

[www.ecovis.com/grafing](http://www.ecovis.com/grafing)

**ENSINGER IST SPORT**  
 DIE Calcium-Magnesium-POWER-QUELLE

**PREIS DER BESTEN GOLD**  
 20 11  
 für langjährige hervorragende Produktqualität

**Gold für 15 Jahre Spitzenleistung**

**Ensinger SPORT MEDIUM**  
Natürliches Mineralwasser mit wenig Kohlendioxid, aus der Ensinger Mineralwasser-Quelle

# REWE

## Martin Gruber

**REWE Markt Gruber in Assling - wir denken regional.**

Bei uns finden Sie eine große Auswahl an regionalen Artikeln und im Bio-Sortiment. Außerdem unterstützen wir ortsansässige Vereine.

**Kälte. Wärme. Licht. Bei uns läuft das mit erneuerbaren Energien.**  
 Wir schalten um für den Klimaschutz.

Vorreiter bei Grünstrom  
**REWE SCHLATET UM FÜR DEN KLIMASCHUTZ.**

Ab 15.11.2012 auch in Grafing!

Gruber oHG  
 Glonner Str. 2, Tel. 08092/232811  
 sowie unser Getränkemarkt  
 Bahnhofstr. 16,  
 Tel. 08092/83939  
 85617 Aßling

**GEMEINSAM GUTES TUN.**  
 DIE NACHHALTIGKEITS-INITIATIVE DER REWE

**Nachhaltigkeit ist Gold wert.**

REWE ist „Nachhaltiges Einzelhandelsunternehmen 2011“

REWE hat von der VERBRAUCHER INITIATIVE e.V. für ihr nachhaltiges Engagement die Goldmedaille erhalten und trägt nun die Auszeichnung „Nachhaltiges Einzelhandelsunternehmen 2011“. Die Auszeichnung freut uns sehr und bestärkt uns dann, weiterhin konsequent, glaubhaft und transparent an unserer Nachhaltigkeit zu arbeiten. Denn schon bei der aktuellen Untersuchung der Teilbereiche „Geschäftstätigkeit“, „Lieferkette“ und „Förderung nachhaltigen Konsums“ kam die Jury zu einem klaren Ergebnis: REWE ist in allen Bereichen „stark engagiert“ bis „sehr stark engagiert“.

**Die Säulen des Erfolges.**  
 Die Goldmedaille in einer so umfassenden Untersuchung der VERBRAUCHER INITIATIVE e.V. erhält man nur mit einer ebenso umfassenden Nachhaltigkeits-Initiative. Bei REWE beruht nachhaltiges Handeln auf vier tragenden Säulen: Energie, Klima und Umwelt, außerdem Grüne Produkte, Mitarbeiter und Gesellschaftliches Engagement.

- Grüne Produkte**  
 Mit REWE Bio, PRO PLANET, Fairtrade und MSC – 100% nachhaltige Fischerei setzen wir in unserem Sortiment Zeichen für nachhaltigere Produkte und das Wohl kommender Generationen.
- Energie, Klima und Umwelt**  
 Als erstes Handelsunternehmen betreibt REWE alle Märkte mit Grünstrom aus erneuerbaren Energien. Mit dem Green Building setzt REWE ein Zeichen in Sachen nachhaltiges Bauen und wurde dafür als weltweit erster Supermarkt von der Gesellschaft für nachhaltiges Bauen mit dem Deutschen Gütesiegel in Gold ausgezeichnet. Weitere Vorreiterprojekte zum Schutz von Klima und Ressourcen sind in der Umsetzung.
- Mitarbeiter**  
 Eine familienfreundliche Arbeitspolitik, die garantierte Besetzung aller Ausbildungsplätze sowie die intensive Nachwuchsförderung sind feste Bestandteile der REWE Unternehmensphilosophie.
- Gesellschaftliches Engagement**  
 Seit Jahren ist REWE einer der größten Lebensmittelspendler der Deutschen Tafeln. Außerdem machen wir uns in zahlreichen Aktionen für die gesunde Ernährung von Kindern und Jugendlichen stark.

Montag bis Samstag von **7 bis 20 Uhr** für Sie geöffnet.

[www.rewe.de](http://www.rewe.de)



Es kann nur einen Sieger geben.

Kreissparkasse  
München Starnberg Ebersberg

 Kreissparkasse

Wir wünschen den Volleyballteams des „TSV Grafing“ tolle Turniere, spannende Spiele und eine siegreiche Saison 2012/2013. Auch für die Kreissparkasse kann es nur einen Sieger geben – unseren Kunden. Denn Ihrem Vertrauen verdanken wir unser kontinuierliches Wachstum. Für eine Region, in der es sich zu leben lohnt. **089 23801 0** · [www.kskmse.de](http://www.kskmse.de)